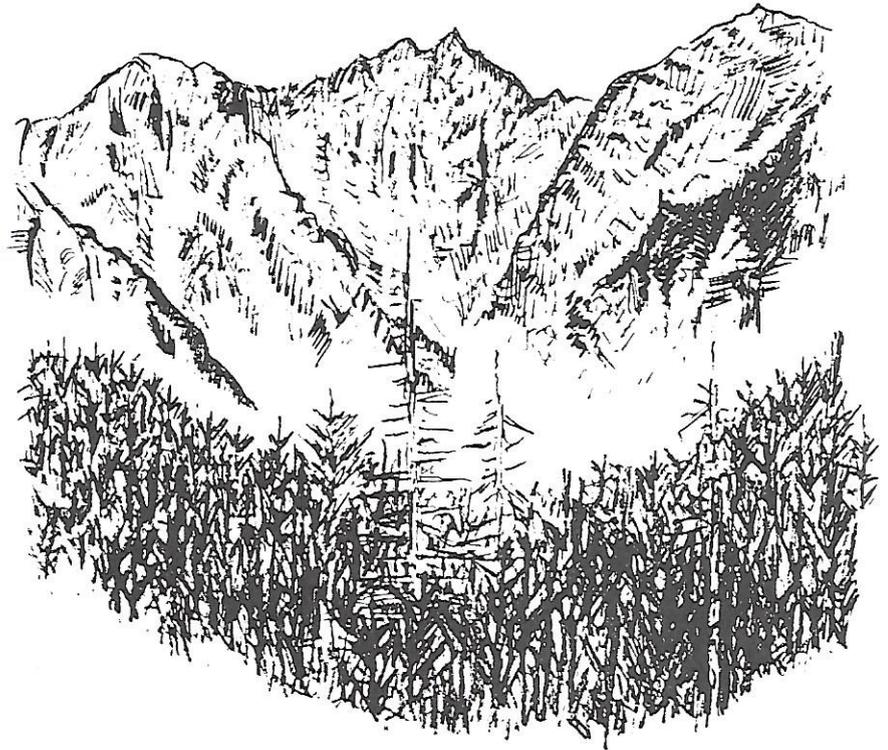




SEKTION OBERLAND  
des DAV  
ORTSGRUPPE  
ECHING-NEUFAHRN

# BERGSTEIGER- MITTEILUNGEN

26. Jahrgang  
Nummer 1  
April 1998



*IN DEN JULISCHEN ALPEN*

## BERGSTEIGEN IN SLOWENIEN – SAVINJA ALPEN TOUREN RUND UM DEN OKRESELJ

Nachdem wir im Sommer 1996 die Triglav-Überschreitung unternommen hatten und alle recht begeistert waren, entschloß ich mich, auch im Jahr 1997 ein Wochenende zum Bergsteigen in Slowenien anzubieten. Diesmal sollte es in die südlichen Karawanken, sprich Savinja-Alpen gehen.

Seit einigen Jahren kenne ich nun schon meine lieben Bekannten, Metha und Renato aus Celje, beide sehr gute Bergsteiger, vor allem Renato (Matterhorn Nordwand, Erstbesteigung in Grönland etc.) der zudem auch noch jahrelang Hüttenreferent der Frischauf Hütte war. Die Hütte liegt inmitten des Okreseelj und bot sich daher als Ausgangspunkt für Touren an. So organisierte ich im Juli 1997 ein verlängertes Wochenende, von Donnerstag bis Sonntag, für ca. 15 Personen auf dieser Hütte.

Um nicht ganz unvorbereitet die Sache angehen zu müssen, fuhr ich am slowenischen Nationalfeiertag, am 25.6.97, mit Metha und Renato ins Logarska-Dolina Tal. Wir gingen auf die Frischauf-Hütte, um die Gegend etwas kennen zu lernen. (Was sich später als sehr nützlich herausstellen sollte!)

Wir trafen uns am Donnerstag dem 24.7.97, pünktlich um 17 Uhr in Kamnika, am gelben Kiosk. Es waren 3 VW-Busse mit 15 Personen. Anschließend fuhren wir über Gornji Grad durch das enge Tal der Savinja in das wunderschöne Logarska-Dolina Tal zum Parkplatz der Frischauf-Hütte.

Wir packten die Rucksäcke um in einer Stunde zur Hütte aufzusteigen. Aber es donnerte bereits in der Ferne, auch einige Regentropfen fielen vom Himmel. So entschlossen wir uns, noch etwas zu warten, da erfahrungsgemäß ein Gewitter in Slowenien sehr starken Regen bringen kann. So war es dann auch, das anfangs so harmlose Grollen entwickelte sich zu einem infernoartigen Unwetter von einigen Stunden Dauer. Ummengen Wasser und Geröll wälzten sich zu Tal. Ein Aufstieg zur Hütte war unmöglich geworden. So entschlossen wir uns, ca. 5 km talauswärts zur Planica-Hütte zu fahren, einer Hütte, die ich bereits bei meinem ersten Besuch kennengelernt hatte.

(Wie gut, daß ich schon einmal hier war.) Der Hüttenwirt gewährte uns ohne zu zögern Unterkunft. Er war dem unerwarteten Ansturm voll gewachsen. Wir waren auf jeden Fall zufrieden und froh im Trockenen zu sein.

Am nächsten Tag war der ganze Spuk vorbei. Die Berge ringsum zeigten sich in vollem Sonnenschein. Wir fuhren zum Parkplatz zurück und stiegen in ca. 1 Stunde zur 1396 m hoch gelegenen Hütte auf. Der Weg war nach dem Gewitter in einem schrecklichen Zustand. Teilweise waren Brücken und Stege weggerissen. Auf der Hütte machten wir Quartier und stiegen anschließend in ca. 3 Stunden gemeinsam auf den 2250 m hohen Brana. Nach ausgiebiger Rast am Joch und am Gipfel ging es wieder zur Hütte zurück.

Christ, Huber Ludwig, mein Bruder Sepp und ich machten noch eine Fleißaufgabe über den Turska Gora und hinab durch das supersteile Turska Slep ("Türkische Dachrinne"), wobei wir ein langes Stück in der senkrechten, teilweise überhängenden Wand, (die sehr gut mit Eisentritten und Haken gesichert war) zurücklegen mußten.

Am Abend kamen auch noch Metha und Renato auf die Hütte und der Tag klang aus mit einem gemütlichen Beisammensein.

Am Samstag war wieder herrliches Bergwetter. Diesmal teilten wir die Gruppe. Diejenigen, die es etwas gemütlicher wollten, gingen mit Metha auf eine Hüttenwanderung in Richtung Villacher Naturschutzgebiet zur Belka Kocna, eine Hütte auf 1450 m Höhe.

Die zweite Gruppe ging mit Renato zum Mrzla Gora, einem Berg, der sehr brüchiges Gestein und wenige Seilsicherungen aufweist. Wir gingen deshalb mit Steinschlaghelm und z.T. mit Sitz- und Brustgurt. Die Route zum Gipfel erwies sich als relativ ausgesetzt, so daß einige es vorzogen, an einer kritischen Stelle umzukehren. Christ, Zillner Ludwig, Sepp und ich stiegen weiter, von Renato super geführt, zum Gipfel auf 2203 m Höhe. Mrzla Gora heißt auf slowenisch, der "Kalte Berg". Beim Abstieg trafen wir wieder mit den anderen Teil der Gruppe zusammen und nach einer kurzen Rast ging es gemeinsam zur Hütte zurück. Am späten Nachmittag kam auch Metha mit ihrer Mannschaft wohlbehalten an. Alle waren zufrieden und genossen den gemütlichen Abend.

Am Sonntag früh hieß es zusammenpacken und absteigen. Wir fuhren zurück zur Planica Hütte. Dort parkten wir und stiegen nun ohne Rucksack zur wunderschön gelegenen Klemenca Hütte (1208 m) auf. Renato hatte bereits per Handy frischen Apfelstrudel bestellt, welcher dann auch mit Begeisterung gegessen wurde. So genossen wir den Sonntag Vormittag in herrlicher Bergkulisse und ließen das erlebnisreiche Wochenende beschaulich ausklingen. Nachdem wir zu den Autos zurückgekehrt waren, fuhren wir talauswärts zu einem Kajakzentrum mit einem guten Restaurant und beendeten unser Bergwochenende in Slowenien mit einem gemeinsamen Mittagessen.

Nun hieß es Abschied nehmen. Die OG Eching-Neufahrn fuhr in 7-8 Stunden über Maribor und Graz nach Hause, während Metha, Renatho und ich nach Celje (Slowenien) zurückfuhren. Für uns alle war es ein unvergessliches Bergwochenende in einer beeindruckenden und für die meisten von uns unbekanntem Alpenlandschaft.

Fritz Wildgruber

*Vormerken und Mitmachen!*



Am Sonntag den 12. Juli 1998 wird eine Bergmesse zum 95. Geburtstag der Lamsenjochhütte unter Mitwirkung des Männergesangsvereins Einigkeit Gigggenhausen in der Kapelle von der Lamsenjochhütte abgehalten.

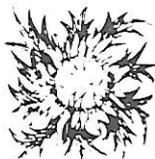
Hüttenreferent Reinhard Zollinger

## BERICHT ZUR JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG AM 15.1.98

Bei der Jahreshauptversammlung beim Bahnwirt in Neufahrn waren 48 wahlberechtigte Personen anwesend. Geleitet wurde die Versammlung von Richard Riedl. Leider sind wie bei vielen anderen Vereinen auch, bei uns die Bereitschaft zur Mitarbeit im Vorstand nicht berauschend hoch. Trotzdem konnten für die Posten des ausscheidenden Kassenwart Franz Pandler und des Tourenreferenten Holger Schulze Nachfolger gefunden werden. Den Posten des Kassenwart übernahm Manfred Windisch, der somit nach einer Pause wieder in den Vorstand zurückgekehrt ist und Fritz Wildgruber der mit viel Engagement den Tourenwart übernommen hat. Für meine Position des 1.Vorstandes konnte leider kein Nachfolger gefunden werden, so dass ich diesen Posten auch nach meinem Umzug, trotz der größeren Entfernung weiter ausführen werde.

Im Amt verblieben sind: Ulli Röger (2.Vorstand)  
Herbert Mim (Öffentlichkeitsarbeit)  
Martina Gutmann (Schriftführerin)  
Gisela Faht (Zeitung)  
Raimund Mim (Wegereferent)  
Marianne Mim (Materialwart)

Ich möchte mich hier noch einmal bei den ausscheidenden, sowie bei allen verbleibenden Mitglieder des Vorstandes für die tolle Zusammenarbeit der letzten drei Jahre recht herzlich bedanken und würde mir für die Zukunft wieder jemand wünschen, der die Jugendarbeit in die Hände nehmen möchte und sich um den Nachwuchs kümmert. Den diesen Nachwuchs haben wir bitter nötig! Der tatkräftigen Unterstützung kann sie oder er sich gewiß sein.



Jörn Homburg

*Vormerken und Mitmachen!*



### Einweihungsfeier der Bayr. Wildalm

Alle Mitglieder der Ortsgruppe Eching Neufahrn sind zur Einweihungsfeier am Samstag, den 25. Juli 1998 auf die Bayr. Wildalm, mit Bergmesse, Musik, Gesang und einer guten Brotzeit recht herzlich eingeladen. Beginn der Bergmesse - ca. 12.00 Uhr

Auf Euer Kommen freuen sich die Veranstalter:

Sektion Oberland und das Hütten-Ehepaar Raimund u. Marianne Mim

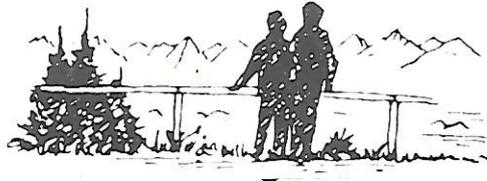
Näheres könnt Ihr erfragen unter Tel. 08165/7159

- So. 26.04.98 Frühjahrswanderung im Altmühltal**  
v. Brunntal nach Deising-Weiher, am Altmühlkanal entlang  
bis Eggensberg. Gesamtgehzeit: 6-7 Std.  
Treffpunkt: 7.00 Uhr Bahnhof Neufahrn  
Tourenbegleiter: Otto Beier
- Sa. 09.05.98 Fototour**  
Treffpunkt und Gegend wird noch bekannt gegeben.  
Tourenbegleiter: Rudolf Sterflinger
- So. 17.05.98 Wanderung bei St. Englmar/Bayr. Wald**  
Gesamtgehzeit: ca. 4 Std.  
Treffpunkt: 7.00 Uhr Bahnhof Neufahrn  
Tourenbegleiter: Paula u. Horst Zigawe, Tel. 08165/4327
- Sa. 06.06.98 Blumenwanderung zum Blaser 2.240 m**  
Steinnach/TRins-Gschnitztal, Tirols schönster Blumenberg  
Gesamtgehzeit: 6-7 Std.  
Treffpunkt: 6.00 Uhr Bahnhof Neufahrn  
Tourenbegleiter: Fritz Wildgruber, Tel. 08165/8387
- Do. 11.06.98 Radwanderung im Naturpark Altmühltal**  
Radfahren im Anlautertal bei Greding, Fahrzeit: ca. 5-6 Std.  
Treffpunkt: 8.00 Uhr Bahnhof Neufahrn  
Räder können transportiert werden, Anmeldung bis Do. 4.6.98  
Tourenbegleiter: Manfred Windisch, Tel. 08165/8233
- Samstag/Sonntag Arbeitstour - Falkenhütte**  
**20./21.06.98** Treffpunkt: 7.00 Uhr Bahnhof Neufahrn  
Tourenbegleiter: Raimund Mim, Tel. 08165/7159
- Sa. 27.06.98 Familien-Radltour rund um den Taubenberg ins schöne Mangfalltal**  
Streckenlänge: 40-60 km, Ausrüstung: Tourenrad mit Gangschaltung  
Regenzeug, kl. Rucksack + Brotzeit  
Treffpunkt: Autofahrer - 8.00 Uhr Bahnhof Neufahrn  
S-Bahnfahrer - 9.00 Uhr Bahnhof Kreuzstraße  
Tourenbegleiter: Harry Watzinger, Tel. 08165/2842
- Fr. 03.07.98 Sommerfest im Freizeitgelände - Eching**  
Fischbestellung bis 25.6.98 bei Günther Faht, Tel. 08165/8373  
Beinn: 18.00 Uhr
- Fr./Sa./So. Blumenwanderung in Südtirol**  
**10./12.07.98** Freitag: Abfahrt 16.00 Uhr Bahnhof Neufahrn  
Samstag: Wanderung auf die Medalgles Alpe, Gehzeit: ca. 5 Std.  
Sonntag: Wanderung rund um den Peitlerkofel "Peitlerwiesen",  
Gehzeit: ca. 5 Std.  
**Anmeldung bis 18.6.98, die Teilnehmerzahl ist auf 40 Plätze begrenzt.**  
Tourenbegleiter: Christ Brecht, Tel. 089/3194831
- Samstag/Sonntag Arbeitstour-Lamsenjochhütte**  
**18./19.07.98** Treffpunkt und Abfahrt bitte mit Raimund besprechen  
Tourenbegleiter: Raimund Mim, Tel. 08165/7159
- Sa. 25.07.98 Einweihung der Bayr. Wildalm**  
Veranstalter: Sektion Oberland und das Hütten-Ehepaar M. + R. Mim  
Näheres unter Tel. 08165/7159

- Fr./Sa./So.**  
**31.7.-2.8.98** **Gemeinschaftstour in den Zillertaler Alpen**  
Reichenspitze 3.303 m; Zillertaler Plattenspitze 3.147m  
Mittelschwere Hochtour, Schwindelfreiheit Voraussetzung,  
Ausrüstung: Brust- und Sitzgurt, Steigeisen, Pickel,  
Übernachtung auf der Plauener Hütte 2.362 m  
Gehzeit: zur Hütte 2,5 Std., Reichenspitze 4,5 Std.  
Plattenspitze 3,5 Std.  
Treffpunkt: Freitag 31.7.98, 12.00 Uhr Bahnhof Neufahrn  
Tourenbegleiter: Fritz Wildgruber, Tel. 08165/8387
- So. 16.08.98** **Kinderwanderung im Bayr. Wald**  
Treffpunkt wird noch bekannt gegeben, persönliche Absprache  
mit Nico Pandler erforderlich  
Tourenbegleiter: Nico Pandler, Tel. 08161/3108
- Samst./Sonnt.**  
**29./30.08.98** **Alpini-Felsenweg-Sextener Dolomiten**  
Sa.: Anfahrt über Pustertal-Innichen bis Fischleintal  
Aufstieg zur Zsigmondy-Hütte 2,5 Std.  
So.: über Giralbajoch Richtung Elferkogel, in die Sentinella-  
scharte (Steigeisen mitnehmen), zum Rotwandwiesensteig  
wieder ins Fischleintal, Gehzeit: 5,5 Std.  
Sehr eindrucksvoller Höhenweg mit leichten Klettersteigcharakter.  
Trittsicherheit und Schwindelfreiheit unbedingt erforderlich.  
Treffpunkt: 6.00 Uhr Bahnhof Neufahrn  
Tourenbegleiter: Werner Wittmann, Tel. 08165/4574
- Samst./Sonnt.**  
**05./06.09.98** **Zugspitze 2.963 m durchs Höllental**  
Von Hammersbach zur Höllentalanger-Hütte 1.379 - Übernachtung,  
übers Brett zur Irmenscharte zum Gipfel, Schwindelfreiheit er-  
forderlich. Gehzeit: 2,0 bzw. 5 Std.  
Treffpunkt: Samstag, Bahnhof Neufahrn  
Tourenbegleiter: Manfred Windisch, Tel. 08165/8233
- So. 13.09.98** **MTB-Tour von Burgrain zur Ennigalm**  
Schöne MTB-Tour mit einfacher Auffahrt zur Ennigalm, weiter das  
landschaftl. reizvolle Graswangtal, zurück nach Garmisch,  
1154 Hm/42 km, Treffpunkt: 7.00 Uhr Bahnhof Neufahrn  
Tourenbegleiter: Jörn Homburg, Tel. 08024/489790
- Freit.-Sonnt.**  
**18.-20.09.98** **Genußklettern in den Dolomiten (IV)**  
Torre Wundt 2.517 m, Südwand "Mazzorana" III-IV-  
Treffpunkt: Freitag 13.00 Uhr Bahnhof Neufahrn  
Tourenbegleiter: Wolfgang Schweiger, Tel. 08165/65484
- So. 20.09.98** **Leichte Wanderung zum Rechelkopf**  
Gehzeit: 5-6 Std., Treffpunkt: 8.00 Uhr Bahnhof Neufahrn  
Tourenbegleiter: Manfred Windisch, Tel. 08165/8233
- Sa.03.10.98** **Leichte Herbstwanderung in den Schlierseer Bergen**  
Parkplatz Neuhaus-Bodenschneid Hütte-Bodenschneidgipfel- zur  
oberen bzw. unteren Firstalm-Freudenreichalm-zurück nach Neuhaus.  
Gehzeit: 6-7 Std., Treffpunkt: 8.00 Uhr Bahnhof Neufahrn  
Tourenbegleiter: Christ Brecht, Tel. 089/3194831



- Samst./Sonnt. 10./11.10.98** **Törggelen beim Edenhauser in Schrambach**  
wie immer mit schönen Wanderungen, für die Ortsgruppe sind  
28 Plätze reserviert, bitte rechtzeitig anmelden!  
Tourenbegleiter: Werner Wittmann, Tel. 08165/4574
- So. 18.10.98** **Herbstwanderung in der Hallertau**  
Treffpunkt: 8.00 Uhr Bahnhof Neufahrn  
Tourenbegleiter: Otto Beier



### TEILNAHMEBEDINGUNGEN FÜR TOURENTEILNEHMER

Teilnehmen kann jedes Sektionsmitglied mit AV-Ausweis + gültiger Jahresmarke. Gäste können mit Einverständnis des Tourenbegleiters teilnehmen. Für sie besteht keinerlei Versicherungsschutz, wenn sie nicht Mitglied einer DAV-Sektion sind.

Für die Teilnahme an den Touren ist die Eintragung ins Tourenbuch, das an den Vereinsabenden aufliegt, persönlich notwendig, bzw. in das vom Tourenbegleiter mitgeführte Handbuch am Tag der Tour.

Die Touren sind ausschließlich Gemeinschaftstouren.

Tourenbesprechungen finden in der Regel am Vereinsabend vor der Tour statt.

### HAFTUNGSBEGRENZUNGSERKLÄRUNG:

Bergsteigen ist eine Gefahrensportart. Jeder Teilnehmer einer Sektionstour ist sich den vorhandenen Risiken bewußt, die auch durch vorsichtige und fürsorgliche Betreuung des Tourenbegleiters nicht gänzlich ausgeschlossen werden können. Sie erkennen deshalb an, daß der verantwortliche Begleiter und die Sektion Oberland von einer Haftung freigestellt werden, die über den Versicherungsschutz hinausgeht, der im Rahmen der Mitgliedschaft beim DAV sowie für die ehrenamtliche Tätigkeit besteht. Ausgenommen ist eine Haftung für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit.

Die Tour beginnt nach Ankunft am Ausgangspunkt und endet am Tourenendpunkt. Die An- und Abreise zählt nicht zur Tour.

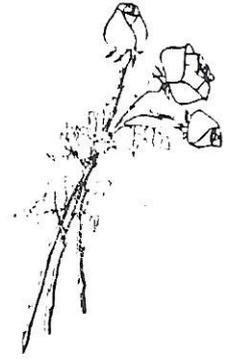
Der Teilnehmer muß den Anweisungen des Tourenbegleiters Folge leisten, bzw. er kann auch von einer Tour ausgeschlossen werden, wenn er nicht den Anforderungen genügt.

### FAHRGEMEINSCHAFTEN

Unsere Gemeinschaftstouren werden ausnahmslos mit Privatfahrzeugen durchgeführt. Die Wahrnehmung von Mitfahrgelegenheit geschieht auf eigene Gefahr. Die Mitfahrer haben sich anteilmäßig nach Absprache mit dem Fahrer an den Kosten zu beteiligen.

## NACHRUF

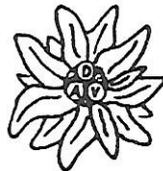
Am 3. Februar 1998 ist unsere Bergkameradin und Vereinsmitglied **Rosmarie Lang** nach langer Krankheit verstorben. In stiller Trauer grüßen wir ein letztes Mal unsere Bergkameradin mit einem "Berg Heil".



\*\*\*\*\*

## GROSSE DONNERSTAGE

Der nächste große Donnerstag findet am 1.10.98 statt. Das Thema des Diavortrages wird rechtzeitig bekanntgegeben.



## ARBEITSTOUREN

Hallo liebe Bergkameraden/-innen!

Wir möchten Euch zu unseren alljährlichen Arbeitstouren einladen und hoffen wieder auf rege Beteiligung.

Samstag/Sonntag, den 20./21.06.98

### Arbeitstour auf der Falkenhütte:

2 Tagestour zu Instandsetzungsarbeiten an den Wegen im Johannistal - Laliderertal und der Eng übers Hohljoch zur Falkenhütte, zum Steinfalk und zum Gamsjoch.

Gesamtgezeit je nach Einsatz bis zu 8 Std.

Leiter: Raimund Mim sen.



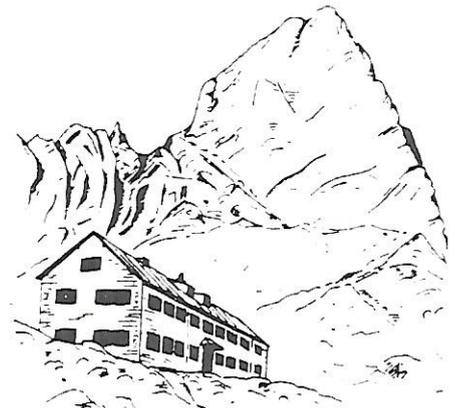
Samstag/Sonntag, den 18./19.07.98

### Arbeitstour auf der Lamsenjochhütte:

2 Tagestour zu Instandsetzungsarbeiten an den Wegen und Klettersteigen zum Hochnißl und zu Lamsenspitze und zum Sonnjoch sowie den Zugangswegen zur Hütte.

Gesamtgezeit je nach Einsatz: 7-10 Std.

Leiter: Raimund Mim sen.



# Herzlichen Glückwunsch!

Die Glückwünsche der Ortsgruppe zu einem runden Geburtstag gehen an:

A I G N E R Hans  
AUFENBERG Ferdinand  
E B N E R Josef  
H A R T M A N N Helmut  
J Ä C K L Heinz  
R E E H Elisabeth  
R U S I N Hendryk  
S C H M I D T Maria  
S E I T Z Gerd  
W A T Z I N G E R Max  
BREITENBACH Lothar



K U R Z Erna  
S E D L M E I E R Franz

E B E R L Johann  
G R I E S Karl-Heinz  
H A M B R O C K ERnst  
L I P P E R T Helmut  
S C H N E I D E R Ingrid  
S I N G E R Rudolf  
W A L D H A U S E R Christiane  
W A T Z I N G E R Harry  
Z I G A W E Horst  
W I N D I S C H Elli

Die Glückwünsche der Ortsgruppe gehen auch an  
Bärbl u. Gerhard Metzger zur Geburt Ihrer  
Zwillinge.



## **GESCHÄFTLICHES**

Für die Abwicklung der Vereinsgeschäfte, z.B. für Fragen hinsichtlich der Mitgliedschaft, Erwerb der Beitragsmarken etc. stehen jeden Donnerstag ab 20 Uhr in unserem Vereinslokal beim Bahnwirt in Neufahrn, Mitglieder der Vorstandschaft zur Verfügung.

Tel. Auskunft: 08024/489790 Jörn Homburg, Großhartpenning, Moosstr. 14,  
83607 Holzkirchen

08178/95027 od. 089/23322010 Uli Röger, Bergstr. 20,  
82069 Hohenschäftlarn

Die Briefanschrift der Ortsgruppe lautet:

Ortsgruppe Eching-Neufahrn  
der Sektion Oberland des DAV  
zu Hd. Herrn Jörn Homburg  
Großhartpenning  
Moosstr. 14  
83607 Holzkirchen

Konto der Ortsgruppe: Volksbank Freising EG  
Kontonr. 105 058, BLZ: 700 910 00

Auf unsere Schaukästen in Neufahrn (bei Foto Lamla) und in Eching (Gemeinde-schaukasten) und auf die Veröffentlichung unseres Programmes in den monatlich erscheinenden Zeitschriften **Echinger Forum** und **Der Monat** und in den Tageszeitungen wird hingewiesen.